



**Dorfwettbewerb
„Unser Dorf hat Zukunft - Unser Dorf soll schöner werden“**



Unser Dorf hat Zukunft

**Bezirksentscheid
am 27. Juni 2011**

(14.30 bis 17 Uhr)

Wie bereits im InfoService angekündigt, beteiligt sich die Gemeinde am Wettbewerb 2010-2013. Aus diesem Grund bitten wir die Bevölkerung um Unterstützung und aktive Mitwirkung. Der Wettbewerb kann insbesondere durch folgende Maßnahmen positiv beeinflusst werden:

- persönliche Präsenz vieler Einwohner
- offene Höfe bzw. Hof Tore
- reichlich Blumen- und Pflanzenschmuck
- ordentliche und saubere Höfe, Häuser und Straßen
- möglichst wenig parkende Fahrzeuge auf öffentlichen Grund

Wir danken schon im voraus der Bevölkerung für die Teilnahme und das Mittun nach dem Grundsatz: Landschaftseingebunden, grüngestaltet, geschichtsbezogen, stilgemäß, lebenswert und in der Gemeinschaft lebendig. - für diese Grundsätze lohnt es sich, im eigenen Dorf zu arbeiten, zu gestalten und sich zu engagieren.

Wünschen wir uns viel Erfolg.

Wer noch Rebstöcke (Tafeltrauben) auf Grünflächen oder an Gebäude pflanzen möchte, wende sich bitte an die Pfropfbengengenossenschaft, Norbert Drescher (Tel. 71408).

Motto des Monats

*Damit das Mögliche entsteht,
muss immer wieder
das Unmögliche versucht werden.*

Hermann Hesse, Dt. Dichter (1877-1962)

**Seniorengruppe
„Auslese“**

Wir laden zum
nächsten Seniorennachmittag in der
Tenne des Gasthauses zum Schwan ein
Termin: 28. Juni 2011
Beginn: 14.00 Uhr

Blutspenden

Donnerstag, den 16. Juni 2011
17.00 - 20.30 Uhr SOMMERACH
Volksschule, Raiffeisenstraße 9

Mitteilung 
der **BIOENERGIEDORF
SOMMERACH EG**

**Einladung zur Mitgliederversammlung
und Info Abend
am Donnerstag, 09. Juni 2011
um 19.30 im Sportheim**

Häckselgut

Im April stand Häckselgut gemischt mit Bodenhumus zur Abholung am Häckselplatz bereit. Die Gemeinde bittet alle Abholer um Bezahlung der Gebühr von 1,50 € je m³. Es wird um Barzahlung während der Amtsstunden bis 08. Juni 2011 gebeten.

**Die neuen Fahrpläne für das
Mainschleifen-Shuttle liegen im Rathaus
sowie in der InfoVinothek aus.**

INFORMATIONSSERVICE

Erscheinungsweise: monatlich
Redaktion: Gemeindeverwaltung
Nächster Redaktionsschluss: 28. Juni 2011
Öffnungszeiten im Rathaus: Montag - Mittwoch von
8:00- 13:00 Uhr Donnerstag 8-13:00 und 15-18:00 Uhr
Tel. 1229; Fax 4720; Sprechzeiten des Bürgermeisters:
Während den Amtsstunden und Samstags 10-12 Uhr
E-Mail: gemeinde@sommerach.de
www.sommerach.de



Herzlichen Dank

*für die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke
zu unserer*

Goldenen Hochzeit

*Wir haben uns sehr
darüber gefreut!*

*Anneliese und Karl Then
Elfriede und Alfred Then*



Für die vielen
Glückwünsche und
Geschenke
anlässlich unserer

ERSTKOMMUNION

*sagen wir, auch im Namen unserer
Eltern, ein herzliches Dankeschön:*

Julian Gebauer, Sankt-Valentin-Str. 5
Luis Hüßner, Sankt-Valentin-Str. 13
Niklas Ort, Kirchplatz 1
Naomi Plath, Traubenstraße 2a
Vera Rekoskum, Turmstraße 22
Jonathan Reuß, Turmstraße 2
Sofia Ruhl, Hauptstraße 9
Kilian Stöcklein, Kirchplatz 8
Michael Strobel, Schwarzacher Str. 17
Paula Weisensee, Nordheimer Str. 23
Moritz Zink, Maintorstraße 2

Kath. Burschenverein

Einladung zum Johannisfeuer
Wir laden alle Bürger und Gäste Sommerachs
zum diesjährigen

JOHANNISFEUER

am Samstag, 25. Juni 2011
recht herzlich ein.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt

Termine zum Holzabladen:

Mi, 22. Juni 18 bis 20 Uhr

Fr., 24. Juni 16-20 Uhr

info@burschenverein-sommerach.de.

Es ist verboten außerhalb der Abladezeiten
Holz anzuliefern.

**Freundlicher, sauberer Vierbeiner sucht
3-4 Zimmer-Wohnung für sich,
Frauchen und Herrchen in Sommerach.
Angebote bitte an: br65@freenet.de oder
0151 56988307**



Ab sofort suchen wir für unsere
Filiale in Sommerach
eine Verkaufskraft auf Stundenbasis
zur Verstärkung unseres Teams an
den Samstagen.
Bei Interesse: 09382/8343

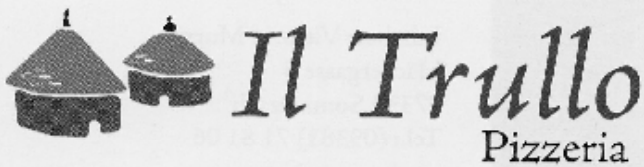
Frühlingsserenade

Musikalisches Ständchen, Wasserspiele und
edler Wein am Main;

Mit Musikern aus Sommerach und Wiesentheid,
Freiwillige Feuerwehr Sommerach und
Weinbau- und Tourismusverein

Donnerstag, 23. Juni 2011

ab 18 Uhr Weinverkostung und ab 20.15 Uhr
Musikständchen; Veranstaltungsort: zwischen
Sportheim und Main.



Das nächste
**Pasta- und
Spezialitätenbuffet**
findet am
Freitag, 24. Juni 2011
statt.

Essen & Schlemmen nach Herzenslust
für 8,00 Euro /Pers.; Beginn 18 Uhr

Reservierungen und Vorbestellungen:
Tel. 718106
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Das Team der **InfoVinothek**
lädt zu folgenden attraktiven
Weinevents ein:

„Begegnung am Kirchplatz“

16. Juni 2011 ab 19.30 Uhr

Wein - Musik und fränkische Köstlichkeiten. Ein
gemütlicher Abend mit Zeit zum Reden und Zeit
für Begegnungen.



Silvaner bei Nacht

Freitag 17. Juni 2011 und

Freitag, 24. Juni 2011

18.30 bis 23.30 Uhr mit Musikbegleitung
Kartenvorverkauf: 14 €, Abendkasse 15 €



Öffnungszeiten.

Mo-Fr 14 bis 18 Uhr

Sa / So / Feiertag 11 bis 18 Uhr

Tel. 09381 / 7187939

4-Zimmerwohnung

in Sommerach, 100 m², OG, extra Kaminofen,
Speiß, Balkon, gr. Keller,
490 € kalt + NK, ab 01.09.2011 frei.
Tel. 09381/4308

**WINZER
SOMMERACH**
DER WINZERKELLER



**PFINGST
WEINFEST**
10. - 13. Juni 2011

**Pfingsten steht im Weinreich wieder ganz im Zeichen, der SommerLust.
Fruchtige Weine und spritzige Kulturevents versprechen maximale Erfrischung.**

Freitag, 10. Juni, 19.30 Uhr

SommerLust Comedy

mit Ingo Oschmann:

Wunderbar - Es ist ja so!

Ein Abend voller spritziger

Comedy mit nur einer Botschaft:

„Lachen ohne Reue“.

Jetzt Karten bestellen für

19 Euro im Vorverkauf über

www.winzer-sommerach.de!

Sonntag, 12. Juni

11.30 Uhr

Jazzfrühschoppen mit
den Musikstudenten

15.00 Uhr

Gässlesgeicher

19.30 Uhr

Wirsching & Krauts

Montag, 13. Juni

11.30 Uhr

Red Pack

15.00 Uhr

Die Schlapperflicker

18.30 Uhr

Cris Cosmo

Samstag, 11. Juni

19.30 Uhr

Sonoc de las tunas -
kubanische Musik pur

Infos unter: 09381 80610 oder www.winzer-sommerach.de

Openair-Event
Ingo Oschmann



**Evangelische Kirche
in Deutschland**

Gottesdienste in Volkach; St. Michael

02.06.2011 10.00 Uhr Himmelfahrt- auf dem Kin-
dergartenengelände in Eichfeld

05.06.2011 10.00 Uhr Exaudi-Kirchenkaffee
Pfrin Ress

12.06.2011 09.00 Uhr Pfingstsonntag Pfrin Ress

13.06.2011 10.00 Uhr Pfingstmontag-Abendmahl

19.06.2011 09.00 Uhr Trinitatis Lektorin Friedrich

26.06.2011 10.00 Uhr 1. So. n. Trinitatis

Lektorin Friedrich

03.07.2011 10.00 Uhr 2. So. n. Trinitatis Pfrin Ress

**Junge Familie
aus Sommerach sucht Haus oder
Grundstück in Sommerach zum Kauf**
**Tel. 171 /7162840 oder
0170 / 5316921**



Der neue Honig ist da!

Feine und gesunde Honigspezialitäten ab sofort wieder bei Ihrem D.I.B.-Imker Dr. Peter Wondrak,

Sommerach

Sonnenstr. 23; Tel: 09381/1719

Sommeracher

Fußball-Dorfmeisterschaft

am **19. Juni 2011** ab 11 Uhr auf dem Sportgelände des SV DJK Sommerach

Anmeldeschluss: 10. Juni 2011
bei Helmut Pfaff, Tel. 09381/4184
email: helmut.pfaff@t-online.de



Mannschaftsbedingungen !!!

- Ⓢ Alter ab 13 Jahre - Spieler nur Sommeracher Einwohner, bzw. gebürtig, oder Personen, welche beim SV DJK Sommerach Vereinsmitglied sind.
- Ⓢ Jugendspieler dürfen auch aus Nordheim oder Dimbach sein
- Ⓢ bei Damenmannschaften dürfen auch auswärtige Spielerinnen dabei sein
- Ⓢ 1 reines Camperteam (Spieler müssen registriert sein)
- Ⓢ 1 reines Dimbacher Team

Einladung zum Hofschoppenfest Weinbau Josef Jakob



Samstag 11.06.
ab 16.00 Uhr

Pfingstsonntag,
12.06. ab 11 Uhr

Pfingstmontag,
13.06. ab 11 Uhr

Fürs leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Mittagstisch am Sonntag und Montag ab 11.30 Uhr

◆
Kaffee und Kuchen
täglich Livemusik ab 17 Uhr

◆
Infos unter Tel. 09381 / 9763

Energie mit Sicherheit und Service



Lülsfeld

Ihr ganz persönlicher Stromversorger

Unterfränkische Überlandzentrale eG
Schallfelder Str. 11 • 97511 Lülsfeld
Service-Telefon 0180 - 1 604 604
<http://www.uez.de>

Ich möchte Sie ganz herzlich zu

Eve´s Bilderausstellung

am 30.06.2011 um 17.00 Uhr
in der Sparkasse, Herrenstraße 10
in Kitzingen einladen.

Auf Ihr Kommen freut sich
Eveline Gerhardt



Aktuelle Informationen aus dem Gemeinderat

Sitzung am 09. Mai 2011

1. Bauanträge

- 1.1 Kaufmann Edmund, Am Brücklein 6, Errichtung von Dachgauben.
- 1.2 Scheckenbach Edgar, Am Rothenbühl 7, Errichtung eines neuen, ausgebauten Dachgeschosses.
- 1.3 Kestler Franz Josef, Bacchusstraße 16, Errichtung von zwei Fertiggaragen.
- 1.4 Nöttling Thomas, Frankenstraße 17, TEKUR – Neubau betriebliche Lagerhalle.

2. Mainschleifenbahn;

Einmalbeteiligung an der Sanierung des Bahnüberganges „Weißes Haus“ als zweckgebundenen Zuschuss mit 637 €.

3. Familienförderung von der Gemeinde;

- 1) Die Gemeinde fördert Familien ab 01.07.2011 einmalig bis 1.000,00 € für alle Kinder, die nach dem 01.07.2011 geboren sind.
- 2) Wohnen die Eltern im Altort (Grundlage ist der Abgrenzungsplan der Gestaltungssatzung von 2002, Seite 8) beträgt die Förderung bis 2.000,00 €.
- 3) Als Neugeborenen-Begrüßungsgeld ab 01.07.2011 erhalten die Eltern 100 Euro.
Voraussetzung:
Wohnsitz des Kindes und der Eltern in Sommerach
Besuch des Kindergartens in Sommerach

4. Kommunales Energiemanagement;

Stromversorgung-„Für den Atomausstieg selber handeln“

Insgesamt stellten 353 Haushalte zum 01.01.2011 auf Naturstrom um.

Die freiwillige Förderung von 35,00 Euro je Haushalt, einmalig für 2011, wird in den nächsten Wochen an die Antragsteller ausgezahlt. Die Gesamtförderung beträgt somit ca. 12.350 Euro.

5. Antrag von auf öffentliche Nutzung

Weinbau Josef Jakob, Untere Maintorgasse 1+3 wird die Nutzung vom 11. Juni bis 13. Juni und am 03./04.09.2011 genehmigt.

6. Antrag auf Sondernutzung;

Für die Verlegung von Rohren und Leitungen in öffentlichen Flächen durch Michael Galena. Familie Michael Galena erhält die Genehmigung (unter bestimmten Auflagen) zur Verlegung diverser Kabel zwischen den Anwesen Turmstraße 1 und 11. Die Nutzung wird auf der Grundlage der Sondernutzungssatzung abgerechnet.

7. Errichtung von öffentlichen WC

Die Fraktion der Freien Wähler stellte Antrag auf Einrichtung von öffentlichen Toiletten. Begründet wurde der Antrag mit der stetig wachsenden Zahl von Touristen und Besuchern sowie der Zunahme von Tagesveranstaltungen auf öffentlichen Plätzen ist der öffentliche Sanitärbereich im Rathaus nicht mehr gewachsen.

Der Gemeinderat beschließt, die Maßnahme als Gegenstand der Beratung im Zuge der Städtebaumaßnahmen Hauptstraße/Maintorstraße mit aufzunehmen.



Für Kinder und Jugendliche

Ferienpässe für die Pfingstferien

Die Ferienpassaktion beginnt auch in diesem Jahr bereits in den Pfingstferien mit der freien Benutzung des Schwimmbades sowie der freien Benutzung der Stadtbibliothek. Die Ferienpässe gelten für das ganze Jahr 2011. Schwimmbadkarten werden je eine für die Pfingstferien und eine für die Sommerferien ausgegeben.

Einen Ferienpass erhalten alle schulpflichtigen Kinder bis 16 Jahre. Die Ausgabe der Ferienpässe erfolgt ab Montag, 06. Juni 2011 bis einschließlich Donnerstag 09. Juni 2011 zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Sommerach. Frau Gehret ist während der Pfingstferien in Urlaub, werden dann noch Ferienpässe benötigt, diese bitte im Rathaus Volkach (Bürgerbüro oder Standesamt) abholen.

Gebühr: 1 Kind 6 Euro, 2 Geschwister 5 Euro/Kind, 3 Geschwister 4 Euro/Kind.

Jugendprogramm

„hin & weg - Ich packe meinen Koffer und zeig dir meine Heimat“

Die Stiftung Demokratische Jugend lädt mit dem Programm „hin & weg“ Jugendgruppen ein, einen Koffer mit Dingen zu packen, die sie mit ihrer Heimat verbinden. Mit diesem Koffer begeben sich die Jugendlichen auf eine Reise und lernen einen anderen Ort und dessen (jugendliche) Bewohner kennen. Stichwortgeber. Die Jugendlichen werden Vertrautes und Unerwartetes erfahren und möglicherweise viel Verbindendes. Die Bewerbungsfrist endet am 15. Juni 2011.

Weitere Infos: www.jugendstiftung-perspektiven.org

Deutsch-französisches Jugendprojekt

vom 8.-18. August in Birkenfeld

Alter: 14-17 Jahre; Dauer: Montag, 10.08. bis Donnerstag, 18.08.2011; Fragen bitte direkt an:

Martin Schebler (1. Vors. Partnerschaftskomitee)

Tel. 09398/798